



聲明書及申請表 - 商事證明核證副本(D)
Declaration and Application for Certification of True Copy (D)

| | | | |
|------------|---|--|--|
| Form - CDD | 公司名稱及地址(香港) Company Name & Address (HK) |  <p style="font-size: 1.2em; margin: 0;">香港總商會</p> | |
| | 商業登記 Business Reg. |  | <p style="font-size: 0.8em; margin: 0;"> THE HONG KONG GENERAL CHAMBER OF COMMERCE Authorized by The Government of the Hong Kong SAR to issue Certificates of Origin under the Protection of Non-Government Certificates of Origin Ordinance, 1967 </p> |
| | 電話 Tel | 傳真 Fax | |
| | 電郵 Email | | |

A 呈交文件的類別 Type of the submitted document 請在方格內加 號 Please tick the appropriate

- | | | |
|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> 商業登記證 Business Reg. Certificate (BR) | <input type="checkbox"/> 公司註冊證 Certificate of Incorporation (CI) | <input type="checkbox"/> 周年申報表 Annual Return (AR1) |
| <input type="checkbox"/> 其他文件，請說明名稱 Others, specify the name of the document _____ | | |

B 文件編號 Document Number _____

C 目的地國家名稱 Destination country _____

聲明 Declaration

謹此聲明，本人已獲上述公司授權，負責申請香港總商會的核證副本商事證明，並確認：
I hereby declare that I am duly authorized by the above company to make this application and further declare that :

- i 上述公司為香港法例第310章《商業登記條例》的註冊公司；及
The applicant company is registered under Business Registration Ordinance, Chapter 310 of the laws of Hong Kong ; and
- ii 申請表上公司印章和授權人簽署均屬實；及
The company chop and authorized signature on this application form are genuine; and
- iii 呈交的全部資料均屬真確
All information supplied is true and correct.

以上聲明均真實無訛，如有虛假不實，可遭檢控。本公司保證，如有因為是次申請而引起香港總商會任何損失，本公司同意承擔全部責任。

I understand that I may be liable for prosecution under the laws of Hong Kong for making a false declaration. The applicant company agrees to take full liability for any Chamber's loss arising out of this certification.

公司授權蓋章
Authorized Company Chop

簽署
Signature _____

電話
Phone No. _____

簽署人姓名
Name of signatory _____

日期 Date _____

備註：簽署人必須為公司東主/董事或公司秘書/合夥人之一或被公司授權的職員
Note : Authorized signatory must be the proprietor / director / company secretary/ partner of the company or any staff authorized by the company

會員號碼 Membership No. _____

備註 Remarks :

- 1 請提供(i)商業登記證副本；及(ii)核證文件正本。發證時退回正本及核證本一份。
Please submit (i) a copy of the company business registration certificate; and (ii) the original of the document for certification. The original and a certified true copy will be returned to the applicant.
- 2 本會可向申請人要求提供更多相關證明。
The Chamber reserves the right to request the applicant for further information.
- 3 核證副本使用者或只接受特定機構的簽發，申請人應先行了解相關規定。
The end-user of true copy may only accept the certification provided by his designated issuing organization. Applicant should confirm with the user before making application.
- 4 本會可在不給予解釋情況下拒絕簽發商事證明。申請費用在任何情況下不可退回。
The Chamber may, without assigning any reason, refuse to issue any certificates. Fees are non-refundable under any circumstances.
- 5 申請人提供的所有資料均保存在本會備案。
All documents submitted to the Chamber will be kept in record.